# XMS<sup>®</sup> 425 MPa

# Synergisches Schweißsystem



### Kurz-Info

### CE

### Industrielle Anwendungen

Metallbau Schiffbau Vermietung Apparatebau Instandsetzung

#### Verfahren

MSG-Doppelimpuls-Schweißen MSG-Impuls-Schweißen MSG-Schweißen MF-Schweißen WIG-Schweißen (Lift-Arc™) E-Hand-Schweißen Anschluss 230-575 V, 3-phasig, 50/60 Hz

Ampere Bereich 5-425 A Leistung 350 A/60% ED bei 40°C

**Drahtvorschubgeschwindigkeit** 1,27–25,4 m/min.

Netto-Gewicht XMS 425 MPa: 52,5 kg

XMS MPa Drahtvorschubgerät: 18 kg XMS MPa Kühlgerät: 25 kg

#### Verbesserte Doppelpuls- und Impuls-MSG-Schweißeigenschaften

reduzieren Spritzer und Einbrand, verbessern das Aussehen der Schweißnaht und sorgen für eine optimale Kontrolle des Schweißbades bei der Zwangslagenschweißung.

Intuitive Benutzeroberfläche reduziert die Anzahl der Steuerungs-Setup-Kombinationen für alle Verfahren und Programme (einschließlich doppelgepulster und gepulster MSG-Funktionen) ohne Einschränkung von Eigenschaften oder Schweißleistung.

Große Doppel-Digitalanzeigen lassen sich problemlos auf die gewünschte Schweißleistung einstellen und sorgen für eine leicht ablesbare Strom- und Spannungsmessung während des Schweißens, um eine optimale Kontrolle des Schweißbades zu gewährleisten.

### Integriertes Wasserkühlsystem

bietet effiziente Kühlung mit Sicherheitsabschaltung bei zu geringem Kühlmitteldurchfluss (MSG- und WIG-Schweißen).

**Fexibles Design** ermöglicht luft- und wassergekühlte Ausführungen.





Siehe Seite 4 zum Inhalt des Ausrüstungssatzes — Schweißbrenner nicht enthalten

### Auto-Line™ Power-Management-

**Technologie** für problemlosen Anschluss an unterschiedliche Primärspannungen (230–575 V) ohne manuelle Umschaltung. Ideale Lösung auch bei Spannungsschwankungen, an langen Netzleitungen und an Generatoren.

#### Fan-On-Demand™- Lüftersteuerung.

Lüfter läuft nur bei Bedarf und reduziert dadurch Geräuschemissonen, Energieverbrauch und Verunreinigungen im Gerät durch Schmutzpartikel aus der Umgebungsluft.

Wind Tunnel Technology: Interne Kühlluftströmung schützt elektrische Komponenten und Platinen vor Verunreinigungen aus der Umgebungsluft.

Werksseitig installierter Fahrwagen (Option). Zwei 250 mm Schwerlastlaufrollen und zwei drehbare 100 mm Gummilaufrollen sorgen für ein Maximum an Manövrierfähigkeit.

Abbildung zeigt Weld-Ready-Ausrüstung, die Stromquelle, Drahtvorschubgerät mit Drehvorrichtung, Kühlgerät, Handgriffe sowie Zwischen- und Massekabel beinhaltet. Bernard™ E 4215 MSG-Schweißbrenner ist ein optionales Zubehör.



3-Jahres-Garantie, Teile und Verarbeitung.





#### **ITW Welding GmbH**

Spechttal 1a 67317 Altleiningen Germany

Phone: +49 6356 96 61 19 Email: info@itw-welding.de ITWwelding.com

### Internationaler Hauptsitz Miller Electric Mfg. LLC

An Illinois Tool Works Company 1635 W. Spencer Street Appleton, WI 54914 USA Phone: +1 920 735 4554 MillerWelds.com

# XMS<sup>®</sup> MPa Drahtvorschubgerät Spezifikationen (Angaben können ohne Angabe von Gründen geändert werden.)



Anschluss	IP-Schutzklasse	Drahtvorschubgeschwindigkeit	Drahtelektrodenabmessungen	Max. Spulendurchmesser	Abmessungen	Netto-Gewicht
24 VAC, 7 A 50/60 Hz	IP23	1,27–25,4 m/min.	0,6–1,8 mm Massiv-, Aluminum und Fülldrahtelektroden	305 mm, 15 kg	H: 425 mm B: 235 mm T: 700 mm	18 kg



Einfaches Firmware-Update, Konfiguration der Geräteeinstellungen, Diagnoseanzeige und mehr.

USB-Funktionalität ermöglicht es, benutzerdefinierte Einstellungen auf einem USB-Flash-Laufwerk zu speichern, um die Einstellungen des Gerätes für einen bestimmten Bediener oder Job zu aktualisieren oder um Flottenkonfigurationen mit einer schnellen und einfachen Vervielfältigung von Maschinen in der Produktion zu verwalten.

Einfach Verfahren und Programme laden - über USB-Schnittstelle.

TFT-Display zeigt komplette Wörter, Graphiken und numerische Werte in verschiedenen Sprachen.

Display und Regelungen für Programmauswahl, Volt/Lichtbogenlänge und Drahtvorschubgeschwindigkeit.

Programm-Taster bieten dem Bediener den Wiederaufruf von Schweißprogrammen.

Industrie-, 4-Rollen-Drahtantriessystem in Al-Gussausführung mit extra starkem Antriebsmotor. Exzellente Drahtfördereigenschaften bei einer Vorschubgeschwindigkeit von 1-20 m/min.



Werkzeuglos, über Schnellarretierung wechselbare, drehbare Doppelnut-Drahtantriebsrollen. Großer Durchmesser (41 mm) mit geringer Flächenpressung für schonenden und akkuraten Drahtvorschub sowie lange, ununterbrochene Serviceintervalle.

4-Takt-, Einfädel- und Gasströmungstaster.

# XMS 425 MPa Spezifikationen (Angaben können ohne Angabe von Gründen geändert werden.)







Ampere Bereich	Leistung	IP-Schutzklasse	Amper 230 V	e bei Ne 400 V	ennlasta 460 V	usgang, 575 V		Hz KW	Maximale Leerlauf-spannung	Abmessungen	Netto- Gewicht
5-425 A	350 A bei 34 VDC, 60% ED	IP23	36,1	20,6	17,8	14,1	14,2	13,6	75 V	H: 597 mm B: 349 mm T: 560 mm	52,5 kg



Die erweiterte Lichtbogenregelung ermöglicht einen verbesserten Impulslichtbogen. Der Bediener hat durch SharpArc® eine bessere Kontrolle über das Schweißbad und Nahtgeometrie. Darüber hinaus bietet das Gerät einen kraftvollen und stabileren Lichtbogen bei sehr kurzen Lichtbogenlänge, wodurch sich der Wärmeeintrag reduziert und die Möglichkeit besteht, in einem größeren Bereich von Materialstärken zu schweißen.

Vorhandene MSG-Impuls-Programme für viele Fertigungsanwendungen mit Vorteilen bei unterschiedlichsten Stählen sowie Aluminium wie: reduzierte Wärmeeinflusszone,

Schweißen in allen Positionen, Verbindung unterschiedlicher Materialstärken, gute Spaltüberbrückbarkeit, höhere Schweißgeschwindigkeit und Abschmelzleitung.

### XMS° MPa Kühlgerät Spezifikationen

(Angaben können ohne Angabe



Motor Eingangsspannung	Maximale S 50 Hz	Stromaufnahme 60 Hz	IP- Schutzklasse	Maximale Kühlleistung	Nenn- Kühlleistung	Tank- Fassungsvermögen	Abmessungen	Netto-Gewicht
115 V, 50/60 Hz	5,9 A	4,7 A	IP23	4140 W (14000 Btu/hr.) 4,7 I/min.	1660 W (5660 Btu/hr.) 1 I/min.	13,2 I	H: 298 mm B: 400 mm T: 660 mm	25 kg ohne Kühlflüssigkeit



Aus Polyethylen geformte Kühlmittelbehälter, Lüfterverkleidung und Einfülltrichter sind rostfrei.

Werksseitig eingestelltes Entlastungsventil (55 psi) gewährleistet konstanten Druck während des Betriebes.

Thermisch geschützter 1/4 HP Motor verhindert Beschädigung durch Überhitzung

Effizienter Lamellen-Wärmetauscher.

Interne Kontrollventile verhindern das Ausströmen des Kühlmittels bei Demontage des Schweißbrenners.

Verdränger-Drehschieberpumpe im Messinggehäuse sorgt für gleichmäßigen Kühlmittelfluss und Druckstufe bei langer Pumpenlebensdauer.



### Antriebsrollen und Drahtführungsdüsen

Drahtelektroden-	Ausrüstungssatz	Ausrüstungssatz V-Form	Einzelne Drahtantriebsrolle	Drahtele Führung		Ausrüstungssatz	Ausrüstungssatz U-Form	Nyle Drahtführu	
abmessungen	V-Form	gerändelt	V-Form	Einlaufdüse	Mitteldüse	U-Form	gezahnt	Einlaufdüse	Mitteldüse
0,6 mm	087132	_	_	056192	056206	_	_	_	_
0,8 mm	046780	_	_	056192	056206	_	_	_	_
0,8/1,0 mm	_	_	203526	056193	056207	_	_	_	_
0,9 mm	046781	046792	_	056193	056207	044750	_	058854	058853
1,0 mm	191917	_	_	056193	056207	_	_	_	_
1,0/1,2 mm	_	_	189285	056193	056207	_	_	_	_
1,2 mm	046782	046793	_	056193	056207	046785	083319	058854	058853
1,3/1,4 mm	046783	046794	_	056195	056209	046786	083320	058836	058837

#### Basisauswahl von Antriebsrollen bei nachstehenden empfohlenen Anwendungen:

- 1. V-Form für Massivdrahtelektroden.
- 3. U-Form für weiche Massivdrahtelektroden oder Fülldrahtelektroden.
- 2. V-Form gerändelt für harte Fülldrahtelektroden.
- 4. U-Form gezahnt für extrem weiche Massiv- oder Fülldrahtelektroden (z.B. beim Auftragsschweißen).

### Original Miller® Zubehör



#### Zwischenschlauchpaket

#### Luftgekühlt

**058019242** 1,5 m **058019243** 2,5 m **058019244** 5 m **058019245** 10 m

**058019246** 15 m

**058019247** 20 m

#### Wassergekühlt

027112337 1,5 m 058019237 2,5 m 058019236 5 m 058019239 10 m 058019240 15 m

058019241

70 mm² Schweißkabel, Steuerkabel und Gasschlauch. Wassergekühlte Ausrüstung zusätzlich mit Wasserschläuchen.

#### Massekabel mit Klemme

 057014148
 300 A, 50 mm², 3 m

 057014149
 300 A, 50 mm², 5 m

 057014150
 400 A, 70 mm², 3 m

 057014151
 400 A, 70 mm², 5 m

 057014141
 500 A, 95 mm², 3 m

 057014142
 500 A, 95 mm², 5 m

20 m



Abbildung zeigt Schweißstromquelle und Kühlgerät mit Fahrwagen und Griffen.

#### Universal-Fahrwagen 018035028

Zwei Schwerlast 250 mm Laufrollen und zwei drehbare 100 mm Gummilaufrollen sorgen für ein Maximum an Manövrierfähigkeit.

### Ausrüstungssatz Griffe 058066130

Langlebige, schwere und ergonomische Griffe sind für Komfort, Manövrierfähigkeit und auch als Kabelhalter konzipiert. Für XMS/Dynasty/Maxstar mit dem Universal-Fahrwagen (018035028).



### Drahtvorschubgerät-Drehvorrichtung 028066300

Ausrüstung ermöglicht Drehung des Drahtvorschubgerätes, wenn der Schweißer die Positionen verändert, um die Zugkraft auf den Schweißbrenner zu reduzieren. Für XMS MPa, ST-24 und ST-44 Drahtvorschubgeräte.

### Drahtvorschubgerät-Ausrüstungssatz Räder 028066302

Fahrwagen für Drahtvorschubgerät incl. 4 Stück drehbare Laufrollen. Bietet Mobilität für XMS MPa-, ST-24- und ST-44- Drahtvorschubgeräte.



## Coolant-Kühlflüssigkeit mit niedriger Leitfähigkeit (klar, vorgemischt) 043810

Für WIG- und MSG-Anwendungen. NICHT zur Verwendung in Push-Pull-Systemen oder Systemen wo sich Aluminiumteile im Kühlmittelkreislauf befinden. Verkauf in Gebinden von 4 Stück 3,78 I Kanister. Miller-Coolant beinhaltet Anteile von Ethylenglykol und deionisiertem Wasser zum Schutz gegen Frost bis -38°C oder Erhitzung bis 100°C.



Ausrüstung und Optionen	BestNr.	Beschreibung	Menge	Preis
XMS® 425 MPa	029015507	Stromquelle mit Primärkabel (ohne Stecker). 230–575 V, 3-phasig, 50/60 Hz		
XMS® 425 MPa, 2,5 m WeldReady-Ausrüstung, wassergekühlt	029015129	Beinhaltet Stromquelle mit Primärkabel (ohne Stecker), XMS MPa-Drahtvorschubgerät mit Drehvorrichtung, XMS MPa-Kühlgerät, Fahrwagen mit Handgriffen, Zwischenschlauchpaket 2,5 m, Massekabel 5 m mit Klemme (400 A) und USB-Datenspeicher mit Bedienungsanleitungen		
▲ XMS® 425 MPa, 5 m WeldReady-Ausrüstung, wassergekühlt	029015130	Beinhaltet Stromquelle mit Primärkabel (ohne Stecker), XMS MPa-Drahtvorschubgerät mit Drehvorrichtung, XMS MPa-Kühlgerät, Fahrwagen mit Handgriffen, Zwischenschlauchpaket 5 m, Massekabel 5 m mit Klemme (400 A) und USB-Datenspeicher mit Bedienungsanleitungen		
▲ XMS® 425 MPa, 10 m WeldReady-Ausrüstung, wassergekühlt	029015131	Beinhaltet Stromquelle mit Primärkabel (ohne Stecker), XMS MPa-Drahtvorschubgerät mit Drehvorrichtung, XMS MPa-Kühlgerät, Fahrwagen mit Handgriffen, Zwischenschlauchpaket 10 m, Massekabel 5 m mit Klemme (400 A) und USB-Datenspeicher mit Bedienungsanleitungen		
Orahtvorschubgerät und Schweißbrenner				
XMS MPa Drahtvorschubgerät	029007427	Drahtvorschubgerät, 4-Rollenantrieb		
Bernard™ BTB Gun	Q4015TE3EEQ	Luftgekühlt, 400 A, 4,6 m. TOUGH LOCK™ HD Verschleißteile und QUICK LOAD™ Drahtseele AutoLength™ System		
▲ Bernard™ BTB Gun	E4215-45-5-445-Q	Wassergekühlt, 400 A, 4,6 m. TOUGH LOCK™ HD Verschleißteile und QUICK LOAD™ Drahtseele AutoLength™ System		
<b>Cabel</b>				
Luftgekühltes Zwischenschlauchpaket	058019242 058019243 058019244 058019245 058019246 058019247 058019399	1,5 m 2,5 m 5 m 10 m 70 mm <sup>2</sup> Schweißkabel, Steuerkabel und Gasschlauch 15 m 20 m 35 m		
▲ Wassergekühltes Zwischenschlauchpaket	027112337 058019237 058019236 058019239 058019240 058019241 058019400	1,5 m 2,5 m 5 m 70 mm² Schweißkabel, Steuerkabel, 10 m Gas- und Wasserschläuche 15 m 20 m 35 m		
Massekabel mit Klemme	057014148 057014149 057014150 057014151 057014141 057014142	300 A, 50 mm², 3 m 300 A, 50 mm², 5 m 400 A, 70 mm², 3 m 400 A, 70 mm², 5 m 500 A, 95 mm², 3 m 500 A, 95 mm², 5 m		
Sekundäres Schweißkabel				
ubehör				
XMS MPa Kühlgerät	028042109	Kühlsystem		
Industrielle Kühlflüssigkeit	043810	3,78 I Kanister (Verpackungseinheit 4 Stück)		
<b>│</b> ▲ Universal-Fahrwagen	018035028			
Ausrüstungssatz Griffe	058066130	Für XMS/Dynasty/Maxstar in Verbindung mit Universal-Fahrwagen (018035028)		
Mittlere Stützplatte	058066127	Erhöhte Stützplatte zur Verwendung bei der Konfiguration eines luftgekühlten Systems		
Orahtvorschubgerät Drehgelenk	028066300	Für XMS MPa, ST-24 und ST-44 Drahtvorschubgeräte		
Rollen-Ausrüstungssatz Drahtvorschubgerät	028066302	Fahrwagen für XMS MPa, ST-24 und ST-44 Drahtvorschubgeräte		
intriebsrollen und Drahtführungsdüsen		Siehe Seite 3		
onstiges				
asschlauch und Anschlüsse				
Druckminderer/Durchflussmessgerät				
Schweißdrahtelektroden		Konsultiere ELGA zu Anwendungen		
Schweißhelme				
Schweißerhandschuhe				

Datum: Gesamtbetrag:

Miller empfiehlt Schweißzusatzwerkstoffe

Ihr Vertriebshändler:

